

16. Juli 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 12. JULI 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 12. Juli 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 212,1 Mrd EUR. In der Woche zum 12. Juli 2013 führte das Eurosystem keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 1,1 Mrd EUR auf 350,8 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1,2 Mrd EUR auf 917 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 5 Mrd EUR auf 84,3 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 0,7 Mrd EUR auf 513,2 Mrd EUR zu. Am Mittwoch, dem 10. Juli 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 107,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 102,1 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 195 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 195,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 3,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 3,5 Mrd EUR wurde abgewickelt; 2,1 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber 0,4 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 94,6 Mrd EUR (gegenüber 103,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,3 Mrd EUR auf 256,1 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Rückgang auf die Tilgung von im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworbenen Wertpapieren. In der Woche zum 12. Juli 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 195,5 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 44,7 Mrd EUR bzw. 15,9 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4,1 Mrd EUR auf 275,3 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

**Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 16/07/2013**

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>319.968</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>916.981</b>	<b>1.212</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>248.288</b>	<b>272</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>565.472</b>	<b>-4.654</b>
2.1 Forderungen an den IWF	85.309	-25	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	275.347	4.083
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	162.979	297	2.2 Einlagefazilität	94.619	-9.243
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>26.584</b>	<b>162</b>	2.3 Termineinlagen	195.500	500
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>21.623</b>	<b>1.198</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.623	1.198	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	5
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>6.402</b>	<b>207</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>803.340</b>	<b>-8.084</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	102.064	-5.631	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>105.468</b>	<b>-4.176</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	701.141	-2.150	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	84.282	-4.973
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	21.187	797
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>140.875</b>	<b>-4.159</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	135	-303	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.949</b>	<b>353</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>5.535</b>	<b>-87</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>87.689</b>	<b>-4.153</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.535	-87
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>606.940</b>	<b>-1.468</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	256.115	-318	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.240</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	350.825	-1.150	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>230.337</b>	<b>-5.711</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>28.356</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>284.680</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>260.547</b>	<b>-4.943</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>90.395</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.403.333</b>	<b>-17.014</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.403.333</b>	<b>-17.014</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		